

CITY OF SCOTTSDALE, ARIZONA

**INFORMATION PAMPHLET
AND
BALLOT FORMAT**

**RUNOFF/SPECIAL ELECTION
TUESDAY, MAY 16, 2006**



CIUDAD DE SCOTTSDALE, ARIZONA

**FOLLETO DE INFORMACIÓN
Y
FORMATO DE LA BOLETA**

**ELECCIÓN FINAL/ESPECIAL
MARTES, 16 DE MAYO DE 2006**

To the Voters of the City of Scottsdale:

This pamphlet provides you with information regarding the City of Scottsdale's May 16, 2006 Runoff/Special Election. In compliance with the Federal Voting Rights Act, the pamphlet has been printed in English and Spanish.

In addition to electing one Councilmember, you are asked to vote on one question (Proposition 402). Proposition 402, proposed and submitted to the people by the City Council on January 24, 2006, asks the qualified electors of the City to consider whether the expenditure base of the City of Scottsdale should be permanently adjusted by \$12 million dollars. This is not a tax increase.

A sample ballot of the Councilmember candidates, ballot language, general voting information, and a complete list of polling places are included in this pamphlet. Additional information about the election is available through the City Clerk's Office, 3939 North Drinkwater Blvd., (480) 312-2412, and on the Internet: <http://www.scottsdaleaz.gov/elections>.

To be prepared to fully exercise your right to vote on May 16, 2006, you are urged to thoroughly read all the material contained within the pamphlet.

Carolyn Jagger, CMC
City Clerk

TO CAST YOUR VOTE ON TUESDAY, MAY 16, 2006, MAKE SURE YOU GO TO THE POLLING PLACE INDICATED ON THE MAILING LABEL OF THIS PAMPHLET.

A los Votantes de la Ciudad de Scottsdale:

Este folleto le provee de información tocante la Elección Final/Especial del 16 de mayo de 2006 de la Ciudad de Scottsdale. De acuerdo con el Acta Federal de Derechos de Votar, este folleto se ha publicado en Inglés y Español.

Además de elegir una Miembro del Concejo, se le pide votar sobre una cuestión (Proposición 402). La Preposición 402, propuesta y presentada a la gente por el Concejo de la Ciudad el 24 de enero de 2006, les pide a los votantes de la Ciudad considerar si la base de gastos de la Ciudad de Scottsdale se debe de ajustar permanentemente por \$12 millones de dólares. Esto no es un aumento de impuestos.

Se incluye en este folleto una muestra de boleta de los candidatos para Miembro del Concejo, el lenguaje de la boleta, información general para votar, y una lista completa de los centros electorales. Información adicional tocante la elección esta disponible de la Oficina de la Secretaria Municipal, 3939 North Drinkwater Blvd., (480) 312-2412, y en el Internet: <http://www.scottsdaleaz.gov/elections>.

Para que este completamente preparado a ejercer su derecho de votar el 16 de mayo de 2006, se le urge leer completamente todo el material contenido dentro del folleto.

Carolyn Jagger, CMC
Secretaria Municipal

PARA VOTAR EL MARTES, 16 DE MAYO DE 2006, ASEGÚRESE DE ACUDIR AL CENTRO ELECTORAL INDICADO EN EL MARBETE DE ESTE FOLLETO.

PRECINCTS AND POLLING PLACES, MAY 16, 2006 - PRECINTOS Y CENTROS ELECTORALES, 16 DE MAYO DE 2006

Districts - Distritos:	Polling Places – Centros Electorales:
Scottsdale #1	Los Arcos United Methodist Church, 7425 E. Culver Street
Scottsdale #2	Apache School, 1201 N. 85 th Place
Scottsdale #3	Grace Chapel, 8524 E. Thomas Road
Scottsdale #4	El Dorado Park Recreation Center, 2311 N. Miller Road
Scottsdale #5	Scottsdale Baptist Church, 2500 N. Scottsdale Road
Scottsdale #6	Paiute Park Neighborhood Center, 6535 E. Osborn Road
Scottsdale #7	Scottsdale Church of God, 3543 N. Granite Reef Road
Scottsdale #8	Infinia at Scottsdale, 3333 N. Civic Center Plaza
Scottsdale #9	Indian School Park, 4201 N. Hayden Road
Scottsdale #10	Open Arms Church, 4640 N. Granite Reef Road
Scottsdale #11	Mohave Middle School, 5520 N. 86 th Street
Scottsdale #12	Brotherhood of Man Desert Chapel, 4715 N. 68 th Street
Scottsdale #13	First Christian Church, 7405 E. McDonald Drive
Scottsdale #14	Trinity Alive Assembly of God Church, 7300 N. Via Paseo Del Sur
Scottsdale #15	Mountain View Park, 8625 E. Mountain View Road
Scottsdale #16	Chaparral Christian Church, 6451 E. Shea Boulevard
Scottsdale #17	North Scottsdale United Methodist Church, 11735 N. Scottsdale Road
Scottsdale #18	Zuni School, 9181 E. Redfield Road
Scottsdale #19	Life Care Center, 9494 E. Becker Lane
Scottsdale #20	Stonegate, 11551 E. Mountain View Road
Scottsdale #21	Desert Mountain High School, 12575 E. Via Linda
Scottsdale #22	Via Linda Senior Center, 10440 E. Via Linda
Scottsdale #23	Aztec Elementary School, 13636 N. 100 th Street
Scottsdale #24	Horizon Community Center, 15444 N. 100 th Street
Scottsdale #25	McDowell Mountain Ranch Community Center, 10607 E. Paradise Lane
Scottsdale #26	Highlands Church, 9050 E. Pinnacle Peak Road
Scottsdale #27	Living Water Lutheran Church, 9201 E. Happy Valley Road
Scottsdale #28	Redeemer Lutheran Church, 7670 E. Jomax Road
Scottsdale #29	Thunderbird Adventist Academy, 7410 E. Sutton Drive
Scottsdale #30	Pinnacle Presbyterian Church, 25150 N. Pima Road
Scottsdale #31	Grayhawk Elementary School, 7525 E. Grayhawk Drive

TO CAST YOUR VOTE ON TUESDAY, MAY 16, 2006, MAKE SURE YOU GO TO THE POLLING PLACE INDICATED ON THE MAILING LABEL OF THIS PAMPHLET.

Dependant upon your polling place, candidates' names may appear in an order other than that which appears on the following page.

PARA VOTAR EL MARTES, 16 DE MAYO DE 2006, ASEGÚRESE DE ACUDIR AL CENTRO ELECTORAL INDICADO EN EL MARBETE DE ESTE FOLLETO.

Dependiendo de su centro electoral, los nombres de los candidatos pueden aparecer en una orden diferente a como aparecen en la siguiente página.

NOTES ON BALLOT CHOICES

NOTAS TOCANTE LAS ELECCIONES DE LA BOLETA

This cutout page is provided to assist you in listing your choices for the office of councilmember and Proposition 402 on the May 16, 2006 Runoff/Special Election ballot. This pamphlet and/or this page may be brought into the voting booth on Election Day.

Se proporciona esta hoja separable para ayudarle a enumerar sus elecciones para el puesto de miembro de consejo y la Proposición 402 de la boleta de la Elección Final/Especial del 16 de mayo de 2006. Este folleto y/o esta página se pueden llevar consigo a la casilla de votación el Día de la Elección.

CANDIDATE CHOICES

ELECCIONES DE CANDIDATOS

Candidates' names may appear in a different order on the Official Ballot.

Los nombres de los candidatos pueden aparecer en una orden diferente en la Boleta Oficial.

COUNCILMEMBER: (Vote for not more than 1) - MIEMBRO DEL CONCEJO: (Vote por no más de 1)

LITTLEFIELD, BOB

OSTERMAN, KEVIN

BALLOT QUESTION: CUESTIÓN DE LA BOLETA

PROPOSITION 402:

PROPOSICIÓN 402:

Pursuant to the Arizona State Constitution, the City of Scottsdale seeks voter approval to permanently adjust the expenditure base of the City as determined by the Economic Estimates Commission. The City of Scottsdale seeks an adjustment of \$12 million. This is not a tax increase.

De acuerdo con la Constitución de Arizona, la Ciudad de Scottsdale procura la aprobación de los votantes para ajustar permanentemente la base de gastos de la Ciudad como determinado por la Comisión de Cálculos Económicos. La Ciudad de Scottsdale procura un ajuste de \$12 millones. Esto no es un aumento de impuestos.

A "yes" vote shall have the effect of allowing the City of Scottsdale to adjust its base expenditure limit to permit the use of previously budgeted funds to maintain existing and planned City services and programs. It is not a tax increase.

Un voto de "sí" tendrá el efecto de permitirle a la Ciudad de Scottsdale ajustar su límite de gastos base para permitir el uso de fondos previamente presupuestados para mantener servicios y programas de la Ciudad existentes y planeados. Esto no es un aumento de impuestos.

A "no" vote shall have the effect of not allowing the City of Scottsdale to adjust its base expenditure limit and will not permit the City to use previously budgeted funds to maintain existing and planned City services and programs.

Un voto de "no" tendrá el efecto de no permitirle a la Ciudad de Scottsdale ajustar su límite de gastos base y no permitirá que la Ciudad use fondos previamente presupuestados para mantener servicios y programas de la Ciudad existentes y planeados.

YES / SÍ

NO

VOTER IDENTIFICATION AT THE POLLS

IMPORTANT VOTING INFORMATION

Every voter is required to show proof of identity at the polling place before receiving a ballot. This is a result of Proposition 200, the statewide initiative approved by voters in 2004.

Date of Election Tuesday, May 16, 2006

Your polling place will be open from 6:00 a.m. to 7:00 p.m. To cast your vote, make sure you go to the polling place indicated on the mailing label of this pamphlet.

ACCEPTABLE IDENTIFICATION

Following are the types of identification that are acceptable and that can be used when voting at a polling place on Election Day. All identification **must match** the voter's name and address shown on the Maricopa County Elections Signature Roster.

Any qualified elector may, at the voter's option, be accompanied by a minor who is permitted in the voting booth pursuant to Arizona Revised Statutes (A.R.S.), § 16-515(D); be accompanied and assisted by a person of the voter's own choice; or be assisted by two election officials, during any process relating to voting or during the actual process of voting on a paper ballot, machine, or electronic voting system. A person who is a candidate for an office in that election is not eligible to assist any voter. [A.R.S. § 16-580(G)]

Any qualified elector who, at 7:00 p.m., is in the line of waiting voters, shall be allowed to prepare and cast a ballot.

1. PHOTO identification with voter's name and address – ONE REQUIRED

- Valid Arizona driver's license
- Valid Arizona non-operating identification license
- Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- Valid United States federal, state or local government issued identification

Last Day to Register to Vote Monday, April 17, 2006

----- OR -----

2. NON-PHOTO identification with voter's name and address – TWO REQUIRED

- Utility bill dated within ninety (90) days of the election. A utility bill may be for electric, gas, water, solid waste, sewer, telephone, cellular phone or cable TV.
- Bank or credit union statement dated within ninety (90) days of the election
- Valid Arizona Vehicle Registration
- Indian Census Card
- Property Tax Statement of the voter's residence
- Tribal Enrollment Card or other form of tribal identification
- Vehicle Insurance Card
- Voter Registration Card or Recorder's Certificate
- Valid United States federal, state or local government issued identification
- Any "Official Election Material" mailing bearing the voter's name and address

If you do not know if you are qualified to vote in this election, please call the Maricopa County Elections Office at (602) 506-1511.

EARLY VOTING INFORMATION

First Day Early Ballots Available Thursday, April 13, 2006

Last Day to Request Special Election Board Assistance Friday, May 5, 2006

The Maricopa County Tabulation and Elections Center (MCTEC), 510 South Third Avenue, Phoenix, AZ 85034, (602) 506-1511, must receive your written or verbal request for voting assistance before 5:00 p.m. on Friday, May 5, 2006, to arrange for assistance voting. Your request must specify the address of confinement if assistance is needed from an Election Board.

Last Day to Request that an Early Ballot be Mailed to You Friday, May 5, 2006

The Maricopa County Tabulation and Elections Center (MCTEC), 510 South Third Avenue, Phoenix, AZ 85034, (602) 506-1511, must receive your written, verbal, or online request for an early ballot to be mailed to you before the close of business on Friday, May 5, 2006. Your request must specify where (complete mailing address) to send the early ballot. Early ballot requests can be made online at:

<http://recorder.maricopa.gov/earlyvoteballot/>

An Early Ballot by Mail also may be requested by calling (480) 312-7844 beginning Monday, April 17, 2006 through 5:00 p.m. on Friday, May 5, 2006.

Last Day to Vote in Person Friday, May 12, 2006

Appear at an Office designated for Early Voting no later than the close of business on the last day to vote in person.

Last Day to Vote an Emergency Ballot Monday, May 15, 2006

PROVISIONAL BALLOT

If the voter does not have acceptable identification at the polling place, a Provisional Ballot can be voted. Acceptable identification must then be presented to the City Clerk or the Maricopa County Recorder by 5:00 p.m. the Friday after the election.

If you have any questions regarding voter identification for the upcoming election contact:

City Clerk's Office
City of Scottsdale
3939 N. Drinkwater Blvd.
(480) 312-2412
www.scottsdaleaz.gov

Last Day to Return a Ballot that was Mailed to You
..... by 7:00 p.m., Tuesday, May 16, 2006

In order for your ballot to be valid and counted, your voted early ballot and affidavit must be received by the Maricopa County Tabulation and Elections Center (MCTEC) by 7:00 p.m. on Election Day, Tuesday, May 16, 2006. You may also deposit your ballot and affidavit at any Scottsdale polling place designated for this election from 6:00 a.m. to 7:00 p.m. on Election Day.

HOW TO VOTE EARLY IN PERSON

Offices Designated for Early Voting in Person

Early voting in person is being held at the following locations:

Election Central, Scottsdale City Hall
3939 N. Drinkwater Blvd., Scottsdale

Via Linda Senior Center
10440 N. Via Linda, Scottsdale

Early voting hours at the above locations are:

Monday through Friday,
Monday, April 17, 2006 through Friday, May 12, 2006, 9:00 a.m. to 4:00 p.m.

Maricopa County Elections
510 South Third Avenue, Phoenix
111 South Third Avenue, Phoenix
222 East Javelina, Mesa

Early voting hours at the above locations are:

Monday through Friday,
Monday, April 17, 2006 through Friday, May 12, 2006, 8:00 a.m. to 5:00 p.m.

For additional information, please call City of Scottsdale, Election Central, (480) 312-7844.

- TO CAST YOUR VOTE ON TUESDAY, MAY 16, 2006, MAKE SURE YOU GO TO THE POLLING PLACE INDICATED ON THE MAILING LABEL OF THIS PAMPHLET.**

PROPOSITION 402 REFERRED TO THE PEOPLE BY THE SCOTTSDALE CITY COUNCIL

TEXT OF THE MEASURE:

RESOLUTION NO. 6815

RESOLUTION OF THE COUNCIL OF THE CITY OF SCOTTSDALE, MARICOPA COUNTY, ARIZONA PROPOSING A PERMANENT ADJUSTMENT TO THE BASE EXPENDITURE LIMITATION OF THE CITY OF SCOTTSDALE.

WHEREAS, the Arizona State Constitution permits the submission to the voters of the city or town of a permanent adjustment to the base expenditure limitation; and

WHEREAS, the City Council of Scottsdale has determined that a permanent base adjustment is necessary for the City of Scottsdale.

NOW, THEREFORE, BE IT RESOLVED by the Council of the City of Scottsdale, Maricopa County, Arizona, as follows:

Section 1. The following permanent base adjustment shall be submitted to the voters of the City of Scottsdale, as the measure shown on Exhibit "A", at the runoff election to be held on May 16, 2006:

Shall the expenditure base of the City of Scottsdale be permanently adjusted by \$12 million dollars?

PASSED AND ADOPTED by the Council of the City of Scottsdale, Maricopa County, this 24th day of January, 2006.

CITY OF SCOTTSDALE
A Municipal Corporation

/s/Mary Manross
Mayor

ATTEST:
/s/Carolyn Jagger
City Clerk

APPROVED AS TO FORM:
/s/Deborah Robberson
City Attorney

EXHIBIT A

PROPOSITION 402
REFERRED TO THE PEOPLE
BY THE SCOTTSDALE CITY COUNCIL

A RESOLUTION PROPOSING A PERMANENT ADJUSTMENT TO THE STATE IMPOSED BASE LIMITATION FOR THE CITY OF SCOTTSDALE.

Pursuant to the Arizona State Constitution, the City of Scottsdale seeks voter approval to permanently adjust the expenditure base of the City as determined by the Economic Estimates Commission. The City of Scottsdale seeks an adjustment of \$12 million.

A "yes" vote shall have the effect of allowing the City of Scottsdale to adjust its base expenditure limit to permit the use of previously budgeted funds to maintain existing and planned City services and programs. It is not a tax increase.

A "no" vote shall have the effect of not allowing the City of Scottsdale to adjust its base expenditure limit and will not permit the City to use previously budgeted funds to maintain existing and planned City services and programs.

PROPOSITION 402 REFERRED TO THE PEOPLE BY THE SCOTTSDALE CITY COUNCIL

SUMMARY ANALYSIS

Pursuant to the Arizona State Constitution, the City of Scottsdale seeks voter approval to permanently adjust the expenditure base of the City as determined by the Economic Estimates Commission. The City seeks an adjustment of \$12 million to the permanent base.

With voter approval, the City's 1979/80 base year limit for expenditures will be adjusted by \$12 million, thereby increasing the 2006/07 state imposed expenditure limitation from an estimated \$289.9 million to approximately \$369.2 million once population and inflation factors are considered.

With voter approval and as necessary, the City of Scottsdale will utilize the additional expenditure authority of approximately \$79.3 million for any locally adopted budgetary purpose including the enhancement and acceleration of public safety programs and operating support of capital projects. All dollar figures in this analysis are estimates only.

If approved, the additional authorized expenditures will be funded from revenue obtained from local sources.

STATEMENT

This ballot measure will allow the City of Scottsdale to spend the revenue it collects to maintain the level of services it now provides. Its adoption will not result in an increase in City taxes.

The expenditure base is a fixed amount, set according to the services and programs provided by Scottsdale in the 1980 budget year and adjusted annually to account for population growth and inflation only. The expenditure base is not adjusted for revenue changes and the unique services, programs and priorities of each city.

When cities add new services or build new facilities, the added operating costs count against the base. New programs are not exempt, even if they have their own revenue source such as the City's public safety program supported by the .1% Public Safety Tax approved by voters in 2004.

Raising the base will assure that the City can continue to use this voter approved revenue source to enhance police, fire and other public safety services. Additionally, the City will continue to cover the operating costs associated with the voter approved 2000 bond programs such as the McDowell Village Senior Center, the Central Arizona Project Basin Sports Complex, expansion of the Arabian Library and the McDowell Mountain Ranch and Aquatic Center.

Scottsdale's annual budget will continue to be subject to all state laws, including the requirement that cities must pass balanced budgets and spend no more money than they receive.

ARGUMENT "FOR" PROPOSITION 402

On behalf of the Scottsdale Area Chamber of Commerce, I am pleased to encourage voters to support the expenditure baseline adjustment ballot question.

The Chamber recognizes that Scottsdale is one of the few communities that can truly deliver on quality of life for its citizens, but the city can only do so if it has the freedom to allocate sufficient existing resources to keep Scottsdale the best.

The increase of \$12 million above the 1979-80 baseline, when adjusted for inflation and population increases, will allow the city to appropriate nearly \$80 million existing dollars to the betterment of our community. These dollars will be taken from existing revenues, and this does not raise taxes. This measure would merely allow the city to appropriate and spend money it already receives.

If we fail to support this measure, Scottsdale's citizens could face substantial cutbacks in services or face penalties from the state in the form of withheld shared state revenues. Each of us operating a business today knows that the cost of doing business has risen far above the inflation rate over the past 27 years. Scottsdale is no different.

76 of 88 cities in towns in Arizona have voter approved adjustments to their 1979-80 baselines, including Scottsdale. Because Scottsdale's businesses and citizens want and deserve the very best, the Board of Directors of the Scottsdale Area Chamber of Commerce requests that voters approve the expenditure baseline adjustment question.

Let's keep Scottsdale the finest community in the valley and the State of Arizona!

Kurt Brueckner
Chair, Board of Directors
Scottsdale Area Chamber of Commerce

Rick Kidder
President/CEO
Scottsdale Area Chamber of Commerce

ARGUMENT "FOR" PROPOSITION 402

Argument For Proposition 402 – Expenditure Limit Adjustment

The budget expenditure limit dates back to 1980 when Arizona voters approved spending limits for all cities based on 1979 budgets. The base expenditure limit is adjusted each year for inflation and growth; but today, the spending limit for our City is largely based on "business as usual" from 27 years ago. There is no automatic adjustment for new services, operation of new facilities, revenue increases or new revenue sources; but we have experienced tremendous growth in all of these areas as our community has developed.

Why do we need a base adjustment now? Consider that over the past five years alone, revenue has increased an average of 7.1% while the expenditure allowance has increased an average of only 2.3%. During that time voters:

- approved a new public safety tax to provide an increased level of police and fire services within our community – faster response times, more fire fighters, new technology, more code enforcement, more police officers; and

The "for" and "against" arguments were reproduced exactly as submitted and were not edited for spelling, grammar, or punctuation. These arguments represent the opinions of the authors and have not been checked for accuracy of content.

PROPOSITION 402 REFERRED TO THE PEOPLE BY THE SCOTTSDALE CITY COUNCIL

- approved a \$358 million bond program including many new facilities to operate and maintain – new parks, libraries, senior center, aquatic center, fire stations, and police operations building.

This adjustment WILL NOT increase taxes, but instead will allow the City to spend revenue it currently receives. It WILL NOT change the annual review and public budget adoption process – there is still ample opportunity for any citizen to have input into the budget process. What it WILL do, is to ensure that the citizens of Scottsdale will continue to enjoy excellent facilities and services for many years to come.

Judy Frost

ARGUMENT "FOR" PROPOSITION 402

Dear Scottsdale Resident,

I am asking Scottsdale voters to go to the polls on May 16th to Vote YES on Proposition 402. Here is what this expenditure limit measure will and will not do.

Voting Yes on 402 will NOT:

- Raise any existing tax nor create any new tax or debt.
- Entitle the city to spend money it does not have. The city must continue to have a balanced budget. That is the law.

Voting Yes on 402 WILL:

- Help the city continue providing the quality programs and services which Scottsdale residents expect and deserve.
- Enable the city to continue spending the money it collects. Each year, the expenditure base for every city is adjusted – but only to account for inflation and population growth. Consequently, when the city voters approve tax measures (such as the 2004 .1 % public safety tax), the expenditure limit also needs to be adjusted to ensure the city can legally spend those revenues in accordance with voter approvals.

The bottom-line is that your support of Proposition 402 would increase the city's spending authority \$12 million above the 1979-80 baseline. When adjusted for inflation and population increases, this equates to allowing the city to appropriate approximately \$79 million existing dollars for today's programs and those in the foreseeable future. Seventy-six cities in Arizona have adjusted their limits, some several times since 1979/1980. Your support for Proposition 402 is important to ensure existing public safety tax revenues continues to be used for the City's public safety programs, which include Police and Fire department staffing, traffic and code enforcement. These programs are critical to maintaining our wonderful quality of life.

I strongly urge every citizen of Scottsdale to go to the polls on May 16th and vote "YES" on Proposition 402.

Thank You.

Mayor Mary Manross

ARGUMENT "FOR" PROPOSITION 402

Proposition 402 is an Investment in our Quality of Life.

As the largest employer in the City, we at Scottsdale Healthcare understand the necessity of providing critical services and infrastructure improvements to the community we serve. Our 5000 employees who either live or work in Scottsdale care about the vibrancy of our community and the ability of the City to meet the ever-increasing demands for services and amenities that enhance our quality of life. As a result of fiscal discipline and voter-approved initiatives, our city has accumulated additional revenue that can be used to meet previously unfunded needs. That is why it is critically important that we support Proposition 402; in order to allow our city leaders to maximize the services to our growing community—critically important services like police and fire protection, technology upgrades, and operating costs for senior centers, libraries and McDowell Mountain Ranch Park.

Proposition 402 is not a new tax, nor a tax increase. It only allows our city to invest more of our current revenue to enhance our quality of life in Scottsdale.

Please vote Yes on Prop. 402.

Tom Sadvary
President & CEO
Scottsdale Healthcare

ARGUMENT "FOR" PROPOSITION 402

Please join the Scottsdale Fraternal Order of Police, Lodge #35 in supporting Proposition 402. Voting in favor of Proposition 402 will allow Scottsdale to use monies already approved by voters to fund technology systems, public safety services, and systems to better dispatch and communicate with police officers. Approval of Proposition 402 is not a new tax. The city is simply asking for your permission to spend money that you have already said it was OK to collect from sales tax.

Cities across the State routinely ask their citizens to adjust the expenditure base as required by law. This is not a new concept in city government. The last adjustments to Scottsdale's baseline were in 1982 and 2000. Both were voter approved. Scottsdale's available revenue and budget have grown faster than population growth and inflation. Scottsdale's popularity as a tourist destination has helped gather this new revenue.

The basic fact of the matter is that if Proposition 402 is not passed, it may be necessary to reduce current service levels and programs to the citizens of Scottsdale in order to stay in line with current state law.

I urge you to vote yes on Proposition 402.

Chet Anderson
Scottsdale FOP #35 PAC Chairman

PROPOSITION 402 REFERRED TO THE PEOPLE BY THE SCOTTSDALE CITY COUNCIL

ARGUMENT "FOR" PROPOSITION 402

Public safety is a priority. That's why two years ago Scottsdale voters overwhelmingly passed a proposition to increase funds to expand police, fire and emergency medical services.

Now, Scottsdale Firefighters are asking you to vote "YES" on Proposition 402 on May 16th to ensure that the city can continue to use that approved revenue source to fund the vital public safety services you expect.

Proposition 402 *does not* increase taxes. It does, however, increase the range of public safety services taxpayers require – especially in this era of unexpected events.

Scottsdale is unique. Proposition 402 is a way for you and your family to keep it that way: *safe, sound and, of course, special.*

By passing Proposition 402, we will eliminate the risk of limiting how much the city is permitted to spend of its existing revenue on the growing need to provide expanded public safety services. Most importantly, by voting "YES" on Proposition 402, you will keep Scottsdale's essential safety services at the highest level possible.

We all want predictability – particularly being able to count on help in a crisis. Proposition 402 provides the security of knowing the city is allowed to adjust its expenditures on safety to ensure that everyone gets the exceptional service they deserve.

Your Scottsdale Firefighters will be voting "YES" on Proposition 402. And, if you believe that your safety is a priority, you will, too.

Steven A. Springborn
President – Scottsdale Fire Fighters Association

ARGUMENTS "AGAINST" PROPOSITION 402

No arguments were submitted "against" Proposition 402.

BALLOT FORMAT / FORMATO DE LA BOLETA

**Candidates' names may appear in a different order on the Official Ballot.
Los nombres de los candidatos pueden aparecer en una orden diferente en la Boleta Oficial.**

COUNCILMEMBER / MIEMBRO DEL CONCEJO

(VOTE FOR NOT MORE THAN 1) / (VOTE POR NO MAS DE 1)

LITTLEFIELD, BOB

OSTERMAN, KEVIN

Print name of Write-In Candidate HERE

Escriba el nombre del Candidato por Escrito AQUI

PROPOSITION 402 / PROPOSICIÓN 402

REFERRED TO THE PEOPLE BY THE SCOTTSDALE CITY COUNCIL

A RESOLUTION PROPOSING A PERMANENT ADJUSTMENT TO THE STATE-IMPOSED BASE LIMITATION FOR THE CITY OF SCOTTSDALE.

Pursuant to the Arizona State Constitution, the City of Scottsdale seeks voter approval to permanently adjust the expenditure base of the City as determined by the Economic Estimates Commission. The City of Scottsdale seeks an adjustment of \$12 million.

A "yes" vote shall have the effect of allowing the City of Scottsdale to adjust its base expenditure limit to permit the use of previously budgeted funds to maintain existing and planned City services and programs. It is not a tax increase.

A "no" vote shall have the effect of not allowing the City of Scottsdale to adjust its base expenditure limit and will not permit the City to use previously budgeted funds to maintain existing and planned City services and programs.

REMITIDA A LOS CIUDADANOS POR EL CONCEJO DE LA CIUDAD DE SCOTTSDALE

UNA RESOLUCIÓN PROPONIENDO UN AJUSTE PERMANENTE AL LÍMITE BASE IMPUESTO POR EL ESTADO PARA LA CIUDAD DE SCOTTSDALE.

De conformidad con la Constitución del Estado de Arizona, la Ciudad de Scottsdale busca la aprobación de los votantes para ajustar permanentemente la base de gastos de la Ciudad de acuerdo a lo determinado por la Economic Estimates Commission (Comisión de Cálculos Económicos). La Ciudad de Scottsdale busca un ajuste de \$12 millones.

Un voto de "sí" tendrá el efecto de permitirle a la Ciudad de Scottsdale ajustar su límite de gastos base para permitir el uso de fondos previamente presupuestados para mantener servicios y programas de la Ciudad existentes y planeados. Esto no es un aumento de impuestos.

Un voto de "no" tendrá el efecto de no permitirle a la Ciudad de Scottsdale ajustar su límite de gastos base y no permitirá que la Ciudad use fondos previamente presupuestados para mantener servicios y programas de la Ciudad existentes y planeados.

YES/ SÍ

NO

IDENTIFICACIÓN DE LOS VOTANTES EN LAS URNAS

Se le requiere a cada votante presentar prueba de identidad en el centro electoral antes de recibir una boleta. Esto es como resultado de la Proposición 200, la iniciativa por todo el estado aprobada por los votantes en 2004.

IDENTIFICACIÓN ACEPTABLE

Lo que sigue son tipos de identificación aceptable que se puede presentar al votar en un centro electoral el Día de la Elección. Toda la identificación tiene que ser igual al nombre y dirección particular del votante que se muestra en el Registro de Firmas del Departamento de Elecciones del Condado Maricopa.

1. Identificación con una FOTOGRAFÍA con el nombre y dirección particular del votante – SE REQUIERE UNA

- Licencia para manejar de Arizona válida
- Licencia de identificación no para manejar de Arizona válida
- Tarjeta de inscripción tribal u otro tipo de identificación tribal
- Identificación suministrada por el gobierno de los Estados Unidos, federal, del estado o gobierno local

----- O -----

2. Identificación SIN UNA FOTOGRAFÍA con el nombre y dirección particular del votante – SE REQUIEREN DOS

- Cuenta de empresa pública con una fecha dentro de noventa (90) días de la fecha de la elección. La cuenta de empresa pública puede ser de electricidad, gas, agua, desperdicios sólidos, alcantarillado, teléfono, teléfono celular, o televisión por cable.
- Estado de cuenta del banco o cooperativa de crédito con una fecha dentro de noventa (90) días de la fecha de la elección
- Registro de Vehículo de Arizona válido
- Tarjeta de Censo de Indio
- Declaración de Impuestos de la Propiedad de la residencia del votante
- Tarjeta de Matriculación Tribal u otro tipo de identificación tribal
- Tarjeta de Seguro de Vehículo
- Tarjeta de Inscripción Como Votante o un Certificado de la Registradora
- Identificación suministrada por el gobierno de los Estados Unidos, federal, del estado o gobierno local
- Cualquier "Material Electoral Oficial" enviado pro el correo conteniendo el nombre y dirección particular del votante

BOLETA PROVISIONAL

Si el votante no presenta identificación aceptable en el centro electoral, se permite votar una Boleta Provisional. Identificación aceptable entonces se le tiene que presentar a la City Clerk (Secretaria Municipal) o a la Maricopa County Recorder (Registradora del Condado Maricopa) para las 5:00 p.m. el viernes después de la elección.

Si tiene cualesquier preguntas tocante identificación del votante para las elecciones venideras, comuníquese con:

City Clerk's Office
City of Scottsdale
3939 N. Drinkwater Blvd.
(480) 312-2412
www.scottsdaleaz.gov

INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA VOTAR

Fecha de la Elección: martes, 16 de mayo de 2006

Su centro electoral estará abierto de las 6:00 A.M. a 7:00 P.M. Para votar, asegúrese de acudir al centro electoral que se indica en el marbete de dirección de este folleto.

Cualquier votante inscrito, puede, a opción del votante, ser acompañado a la casilla de votación por un menor de edad permitido en la casilla de votación de acuerdo con la Sección 16-515, Sub-sección D; ser acompañado y asistido por una persona que el votante haya escogido; o ser asistido por dos oficiales de elecciones, durante cualquier proceso de votación o durante el proceso actual de votar en papeleta de votación, máquina o sistema de votación electrónico. Una persona que es un candidato para un puesto en esa elección no esta elegible a asistir a cualquier votante. (Estatutos Revisados de Arizona 16-580, Sub-sección G)

Cualquier elector capacitado que a las 7:00 P.M., esta en la fila de votantes que esperan, se le permitirá preparar y depositar su boleta.

La Última Fecha para Registrarse para Votar:
..... lunes, 17 de abril de 2006

Si no sabe si puede votar o no, favor de comunicarse con la Oficina de Elecciones del Condado Maricopa al (602) 506-1511.

INFORMACIÓN PARA VOTAR ANTES DE LA ELECCIÓN

La Primera Fecha en que están Disponibles las Boletas de Antes de la Elección: jueves, 13 de abril de 2006

La Última Fecha para Pedir Ayuda de la Junta de Elecciones Especial: ..
..... viernes, 5 de mayo de 2006

El Centro de Tabulación y Elecciones del Condado Maricopa (MCTEC), 510 S. 3rd Ave., Phoenix AZ 850434, (602) 506-1511, tiene que recibir su pedido por escrito o verbal para ayuda para votar antes de las 5:00 P.M. en viernes, 5 de mayo de 2006, para concertar ayuda para votar. Su pedido tiene que especificar la dirección donde esta internado si necesita ayuda de la Junta de Elecciones.

La Última Fecha para Pedir que una Boleta de Antes de la Elección se le envíe por el correo: viernes, 12 de mayo de 2006

El Centro de Tabulación y Elecciones del Condado Maricopa (MCTEC), 510 S. 3rd Ave., Phoenix AZ 850434, (602) 506-1511, tiene que recibir su pedido por escrito, verbal o en línea por una boleta de antes de la elección que se le envíe por el correo antes de las horas de negocio en viernes, 5 de mayo de 2006. Su pedido tiene que especificar a donde (dirección completa de correo) se debe enviar la Boleta Antes de la Elección. Los pedidos para una Boleta Antes de la Elección se pueden hacer en línea al:

<http://recorder.maricopa.gov/earlyvoteballot/>

También se puede pedir una Boleta de Antes de la Elección enviada por el correo al llamar al (480) 312-7844 comenzando el lunes, 17 de abril de 2006 hasta las 5:00 de la tarde en viernes, 5 de mayo de 2006.

La Última Fecha para Votar en Persona .. viernes, 12 de mayo de 2006

Presentarse a la Oficina designada para la Votación Antes de la Elección no más tarde que las horas de negocio el último día para votar en persona. La votación antes de la elección se permitirá de lunes a viernes durante las horas de negocio.

La Última Fecha para votar una Boleta de Emergencia:
..... lunes, 15 de mayo de 2006

La Última fecha para Devolver una Boleta que se le Envió por el Correo:
..... para las 7:00 P.M., martes, 16 de mayo de 2006

Para que se su boleta sea válida y se cuente, el Centro de Tabulación y Elecciones del Condado Maricopa tiene que recibir su boleta de antes de la elección votada y el affidavit para las 7:00 p.m. el Día de la Elección, martes, 16 de mayo de 2006. También puede depositar su boleta y el affidavit en cualquier centro electoral de Scottsdale designado para esta elección entre las 6:00 a. m. a 7:00 p. m. el Día de la Elección.

COMO VOTAR ANTES DE LA ELECCIÓN EN PERSONA

Las Oficinas Designadas para la Votación Antes de la Elección en Persona

La votación antes de la elección en persona se ofrece en las siguientes ubicaciones;

Election Central, Scottsdale City Hall
3939 N. Drinkwater Blvd., Scottsdale

Via Linda Senior Center
10440 N. Via Linda, Scottsdale

Las horas de votación antes de la elección en las ubicaciones de arriba son:

lunes a viernes,
lunes, 17 de abril de 2006 a viernes, 12 de mayo de 2006, 9:00 a.m. a 4:00 p.m.

Maricopa County Elections
510 S. 3rd Ave., Phoenix
111 S. 3rd Ave., Phoenix
222 E. Javelina, Mesa

Las horas de votación antes de la elección en las ubicaciones de arriba son:

lunes a viernes,
lunes, 17 de abril de 2006 a viernes, 12 de mayo de 2006, 8:00 a.m. a 5:00 p.m.

Para información adicional por favor comuníquese con la Ciudad de Scottsdale, Election Central, (480) 312-7844.

- PARA VOTAR EL MARTES, 16 DE MAYO DE 2006, ASEGÚRESE DE ACUDIR AL CENTRAL ELECTORA INDICADO EN EL MARBETE DE ESTE FOLLETO.**

PROPOSICIÓN 402 REMITIDA A LOS CIUDADANOS POR EL CONCEJO DE LA CIUDAD DE SCOTTSDALE

TEXTO DE LA MEDIDA:

RESOLUCIÓN NÚM. 6815

UNA RESOLUCIÓN DEL CONCEJO DE LA CIUDAD DE SCOTTSDALE, CONDADO MARICOPA, ARIZONA, QUE PROPONE UN AJUSTE PERMANENTE A LA BASE DE LIMITACIÓN DE GASTOS DE LA CIUDAD DE SCOTTSDALE.

VISTO QUE, la Constitución del Estado de Arizona permite la presentación a los votantes de una ciudad o un pueblo la cuestión de un ajuste permanente a la base de limitación de gastos; y

VISTO QUE, el Concejo de la Ciudad de Scottsdale ha determinado que un ajuste permanente a la base es necesaria para la Ciudad de Scottsdale.

AHORA, POR CONSIGUIENTE, RESUELVE el Concejo de la Ciudad de Scottsdale, Condado de Maricopa, Arizona, como lo que sigue:

Sección 1. El siguiente ajuste permanente a la base se les debe presentar a los votantes de la Ciudad de Scottsdale, como una medida que se muestra en el Documento de Prueba "A", en la elección final que se celebrará el 16 de mayo de 2006.

¿Se deberá ajustar permanentemente la base de gastos de la Ciudad de Scottsdale por \$12 millones de dólares?

PASADA Y ADOPTADA por el Concejo de la Ciudad de Scottsdale, Condado Maricopa, este día 24 de enero de 2006.

CIUDAD DE SCOTTSDALE
Una Corporación Municipal

/s/ Mary Manross
Alcalde

CERTIFICA:
/s/ Carolyn Jagger
Secretaria Municipal

APROBADA EN FORMA:
/s/ Deborah Robberson
Abogada de la Ciudad

DOCUMENTO DE PRUEBA A

PROPOSICIÓN 402

REMITIDA A LOS CIUDADANOS POR
EL CONCEJO DE LA CIUDAD DE SCOTTSDALE

UNA RESOLUCIÓN PROPONIENDO UN AJUSTE PERMANENTE AL LÍMITE BASE IMPUESTO POR EL ESTADO PARA LA CIUDAD DE SCOTTSDALE.

De conformidad con la Constitución del Estado de Arizona, la Ciudad de Scottsdale busca la aprobación de los votantes para ajustar permanentemente la base de gastos de la Ciudad de acuerdo a lo determinado por la Economic Estimates Commission (Comisión de Cálculos Económicos). La Ciudad de Scottsdale busca un ajuste de \$12 millones.

Un voto de "sí" tendrá el efecto de permitirle a la Ciudad de Scottsdale ajustar su límite de gastos base para permitir el uso de fondos previamente presupuestados para mantener servicios y programas de la Ciudad existentes y planeados. Esto no es un aumento de impuestos.

Un voto de "no" tendrá el efecto de no permitirle a la Ciudad de Scottsdale ajustar su límite de gastos base y no permitirá que la Ciudad use fondos previamente presupuestados para mantener servicios y programas de la Ciudad existentes y planeados.

ANÁLISIS DEL RESUMEN

De acuerdo con la Constitución de Arizona, la Ciudad de Scottsdale procura la aprobación de los votantes para ajustar permanentemente la base de gastos de la Ciudad como determinado por la Comisión de Cálculos Económicos. La Ciudad de Scottsdale procura un ajuste de \$12 millones.

Con la aprobación de los votantes, la base de límite de gastos anual de 1979/80 será ajustado por \$12 millones, por consiguiente aumentando la limitación de gastos ordenada por el estado de una cantidad calculada de \$289.9 millones a aproximadamente \$369.2 millones después de considerar los factores de población e inflación.

Con la aprobación de los votantes y como sea necesario, la Ciudad de Scottsdale usará la autorización adicional de gastos de aproximadamente \$79.3 millones para cualquier propósito presupuestario adoptado localmente incluyendo el mejoramiento y aceleración de programas de seguridad pública, y apoyo de operación de proyectos de capital. Todas las cifras en dólares de este análisis son solamente cálculos.

Si se aprueban, los gastos adicionales autorizados se pagarán con ingresos obtenidos de fuentes locales.

DECLARACIÓN

Esta medida de la boleta le permitirá a la Ciudad de Scottsdale gastar los ingresos recaudados para mantener el nivel de servicios que hoy provee. Su adopción no resultará en un aumento de los impuestos de la Ciudad.

La base de gastos es una cantidad fija, se fija de acuerdo con los servicios y programas proveídos por Scottsdale del presupuesto del año 1980 y ajustado cada año para dar razón solamente del crecimiento de la población y de la inflación. La base de gastos no se ajusta para cambios de ingresos y para los servicios únicos, programas y prioridades de cada ciudad.

Cuando las ciudades añaden servicios nuevos o construyen instalaciones nuevas, los costos de operación añadidos se cuentan en contra la base. Los programas nuevos no son exentos, aunque tengan sus propias fuentes de ingresos tal como el programa de seguridad pública de la Ciudad apoyado por el Impuesto de Seguridad Pública del .1% aprobado por los votantes en 2004.

El aumentar de la base va a asegurar que la Ciudad pueda continuar usando esta fuente de ingresos aprobada por los votantes para mejorar los servicios de policía, bomberos y otros servicios de seguridad pública. Adicionalmente, la Ciudad continuará cubriendo los costos de operación relacionados con los programas de bonos aprobados por los votantes en 2000 tal como el Centro para Personas de la Tercera Edad McDowell Village, el Centro de Deportes Arizona Project Basin, extensión de la Biblioteca Arabian y el Rancho McDowell Mountain y Centro Acuático.

El presupuesto anual de Scottsdale continuará a ser sujeto a las leyes del estado, incluyendo el requerimiento que las ciudades tienen que aprobar presupuestos balanceados y gastar no más dinero de lo que reciben.

ARGUMENTO "A FAVOR" DE LA PROPOSICIÓN 402

De parte de la Cámara de Comercio de la Área de Scottsdale, me nace urgir a los votantes apoyar la cuestión de la boleta del ajuste de la base de gastos.

La Cámara reconoce que Scottsdale es una de las pocas comunidades que verdaderamente puede cumplir con la calidad de vida para sus ciudadanos, pero la ciudad solamente lo puede hacer si tiene la libertad de asignar suficientes recursos existentes para mantener a Scottsdale como lo mejor.

El aumento de \$12 millones más de la base de 1979-80, al ajustarse por los aumentos de inflación y población, le permitirá a la ciudad asignar casi \$80 millones de dólares para el mejoramiento de nuestra comunidad. Estos dólares se obtendrán de los ingresos existentes, y esto no va a aumentar los impuestos. Esta medida solamente le permite a la ciudad asignar y gastar dinero que ya recibe.

Si no apoyamos esta medida, los ciudadanos de Scottsdale pueden enfrentar reducciones sustanciales de servicios o enfrentar multas del estado en la forma de retención de ingresos compartidos del estado. Cada uno de nosotros operando un negocio reconoce que el costo de operar un negocio se ha aumentado mucho más que la tasa de inflación sobre los últimos 27 años. Scottsdale no es diferente.

76 de las 88 ciudades de Arizona tienen ajustes aprobados por los votantes de sus bases de 1979-80, incluyendo Scottsdale. Debido a que los negocios y los ciudadanos de Scottsdale desean y merecen lo mejor, la Junta Directiva de la Cámara de Comercio de la Área de Scottsdale solicita que los votantes aprueben la cuestión del ajuste a la base de gastos.

¡Hay que conservar a Scottsdale como la mejor comunidad del valle y del Estado de Arizona!

Kurt Brueckner
Presidente, Junta Directiva
Cámara de Comercio de la Área de Scottsdale
Rick Kidder
Presidente
Cámara de Comercio de la Área de Scottsdale

ARGUMENTO "A FAVOR" DE LA PROPOSICIÓN 402

Argumento A Favor de la Proposición 402 – Ajuste al Límite de Gastos

El límite de gastos se remota a 1980 cuando los votantes de Arizona aprobaron límites de gastos para todas las ciudades a base de los presupuestos de 1979. Este límite de la base de gastos se ajusta cada año para inflación y crecimiento; pero hoy, el límite de gastos de nuestra Ciudad se basa en gran parte en "todo sigue igual" de hace 27 años. No existe un ajuste automático para servicios nuevos, operación de instalaciones nuevas, aumentos de ingresos o fuentes de ingresos nuevas; pero si hemos visto un tremendo crecimiento en todas estas áreas a como nuestra comunidad se ha desarrollado.

¿Por qué es necesario un ajuste de la base ahora? Considere que solamente sobre los últimos cinco años, los ingresos han aumentado por un promedio del 7.1% mientras que el complemento para gastos ha aumentado un promedio del 2.3%. Durante ese período los votantes:

- aprobaron un impuesto de seguridad pública nuevo para proveer un nivel aumentado de los servicios de policía e incendios dentro de nuestra comunidad – tiempos de reacción muchos más rápidos, más bomberos, tecnología nueva, más cumplimiento con los códigos, más policías; y

Los argumentos "a favor" y "en contra" se reprodujeron exactamente como se presentaron y no se revisaron por ortografía, gramática, o puntuación. Estos argumentos representan las opiniones de los autores y no se han revisado por exactitud de lo contenido.

PROPOSICIÓN 402 REMITIDA A LOS CIUDADANOS POR EL CONCEJO DE LA CIUDAD DE SCOTTSDALE

- aprobaron un programa de bonos de \$358 millones incluyendo muchas instalaciones para operar y mantener – parques, bibliotecas, centros para personas de la tercera edad, un centro acuático, departamentos de bomberos, y un edificio de operaciones policíacas.

Este ajuste NO AUMENTARÁ los impuestos, sino le permitirá a la Ciudad gastar los ingresos que actualmente recibe. NO CAMBIARÁ el proceso anual de revisar y adoptar el presupuesto en público – permanece suficiente oportunidad para que cualquier ciudadano ofrezca información tocante al proceso presupuestario. Lo que SI CAUSARÁ será asegurar que los ciudadanos de Scottsdale continúen disfrutando de las excelentes instalaciones y servicios por muchos años.

Judy Frost

ARGUMENTO "A FAVOR" DE LA PROPOSICIÓN 402

Estimado Residente de Scottsdale,

Les pido a los votantes de Scottsdale que acudan a las urnas el 16 de mayo y Voten SI por la Proposición 402. Aquí presento lo que la medida del límite de gastos hará y no hará.

El votar Si por la 402 NO va a:

- Aumentar cualquier impuesto existente ni establecer un impuesto o deuda nueva.
- Darle el derecho a la Ciudad de gastar el dinero que no tiene. La ciudad tiene que continuar con un presupuesto balanceado. Eso es la ley.

El Votar Si por la 402 SI va a:

- Ayudarle a la ciudad continuar Proveyendo los programas y servicios de calidad que los residentes de Scottsdale esperan y merecen.
- Permitir a la Ciudad continuar gastando el dinero que recauda. Cada año la base de gastos de cada ciudad se ajusta – pero solamente para justificar la inflación y crecimiento de la población. Consecuentemente, cuando los votantes de la ciudad aprueban medidas de impuestos (tal como el impuesto de seguridad pública del .1% de 2004), el límite de gastos también se tiene ajustar para asegurar que la ciudad pueda legalmente gastar aquellos ingresos de acuerdo con las aprobaciones de los votantes.

Lo esencial es que su apoyo de la Proposición 402 iba a aumentar la autorización de gastos de la ciudad \$12 millones más que la base de 1979-80. Al ajustarse por los aumentos de inflación y de población, esto es igual que permitiendo a la ciudad asignar aproximadamente \$79 millones de los dólares existentes para los programas actuales y para aquellos en el futuro inmediato. Setenta y seis ciudades de Arizona han ajustado sus límites, algunas varias veces desde 1979/1980. Su apoyo de la Proposición 402 es importante en asegurar que los ingresos del impuesto de seguridad pública se continúen a usar para los programas de seguridad pública de la Ciudad, que incluyen personal para el Departamento de Policía y de Bomberos, cumplimiento con el tráfico y los códigos. Estos programas son críticos para mantener nuestra maravillosa calidad de vida.

Yo firmemente urjo a cada ciudadano de Scottsdale acudir a las urnas el 16 de mayo y que vote "SI" por la Proposición 402.

Gracias.

Alcalde Mary Manross

ARGUMENTO "A FAVOR" DE LA PROPOSICIÓN 402

La Proposición 402 es una inversión en nuestra Calidad de Vida.

Como el empleador mayor de la Ciudad, nosotros de Healthcare Scottsdale comprendemos la necesidad de proveer servicios críticos y mejoramientos a la infraestructura en la comunidad que nosotros servimos. Nuestros 5000 empleados que viven o trabajan en Scottsdale se preocupan de la vitalidad de nuestra comunidad y de la capacidad de la Ciudad de satisfacer las demandas constante aumentando de servicios y amenidades que mejoran nuestra calidad de vida. Como resultado de nuestra disciplina fiscal y las iniciativas aprobadas por los votantes, nuestra ciudad ha acumulado ingresos adicionales que se pueden usar para satisfacer necesidades anteriores sin financiamiento. Por esta razón es críticamente importante que nosotros apoyemos la Proposición 402, para permitir a nuestros líderes de la ciudad maximizar los servicios de nuestra comunidad creciente—servicios críticamente importantes como protección de policías y bomberos, mejoramientos a la tecnología, y costos de operación de los centros para las personas de la tercera edad, bibliotecas y el Parque McDowell Mountain Ranch.

La Proposición 402 no es un impuesto nuevo, ni un aumento de impuestos. Solamente permite a nuestra ciudad invertir más de nuestros ingresos actuales para mejorar nuestra calidad de vida en Scottsdale.

Por favor vote Si por la Proposición 402.

Tom Sadvary
Presidente
Scottsdale Healthcare

ARGUMENTO "A FAVOR" DE LA PROPOSICIÓN 402

Por favor únase con el Scottsdale Fraternal Order of Police, Lodge #35 en apoyar la Proposición 402. El Votar a favor de la Proposición 402 le permitirá a Scottsdale usar fondos aprobados por los votantes para pagar por sistemas de tecnología, servicios de seguridad pública, y sistemas para mejorar el proceso de enviar y de comunicar con los policías. La aprobación de la Proposición 402 no es un impuesto nuevo. La ciudad sencillamente solicita su permiso de gastar dinero que ya ha aprobó a ser recaudado del impuesto sobre ventas.

Las ciudades por todo el Estado rutinariamente solicitan de sus ciudadanos ajustar la base de gastos como ordena la ley. Esto no es una idea nueva del gobierno municipal. Los últimos ajustes a la base tomaron lugar en 1982 y 2000. Ambos fueron aprobados por los votantes. Los ingresos disponibles y el presupuesto de Scottsdale han crecido más rápido que el crecimiento de la población e inflación. La popularidad de Scottsdale como una destinación para el turismo ha ayudado a recaudar estos ingresos nuevos.

El hecho básico del tema es que si la Proposición 402 no se aprueba, posiblemente será necesario reducir los niveles de servicios y programas actuales de los ciudadanos de Scottsdale para poder permanecer de acuerdo con la ley del estado actual.

Le urjo que vote si por la Proposición 402.

Chet Anderson
Presidente de Scottsdale FOP #35 PAC

ARGUMENTO "A FAVOR" DE LA PROPOSICIÓN 402

La seguridad pública es una prioridad. Por esa razón es que hace dos años que los votantes de Scottsdale abrumadoramente aprobaron una proposición de aumentar los fondos para mejorar los servicios de policía, bomberos y emergencia médica.

Ahora, los Bomberos de Scottsdale le solicita que vote "SI" por la Proposición 402 el 16 de mayo para asegurar que la ciudad pueda continuar con esa fuente de ingresos aprobada para pagar por los servicios de seguridad pública que uno espera.

La Proposición 402 no aumenta los impuestos. Lo que si hace, sin embargo, es aumentar la gama de servicios de seguridad pública, que los contribuyentes de impuestos requieren – especialmente en esta época de eventos inesperados.

Scottsdale es única. La Proposición 402 es una manera para que usted y su familia la conserve así: *segura, sana y, por supuesto, especial.*

Al aprobar la Proposición 402, vamos a eliminar el riesgo de limitar cuanto se le permite a la ciudad gastar de sus ingresos existentes para la necesidad creciente de proveer servicios de seguridad pública mejores. Más importante, al votar "SI" por la Proposición 402, uno va a conservar los servicios de seguridad esenciales de Scottsdale al nivel más alto posible.

Todos decíamos previsión – particularmente al poder contar en ayuda durante una crisis. La Proposición 402 provee la seguridad de saber que se le permite a la ciudad ajustar sus gastos sobre la seguridad para asegurar que todos reciban el servicio excepcional que ellos merecen.

Sus Bomberos de Scottsdale van a votar "SI" por la Proposición 402. Y, si usted cree que sus seguridad es un prioridad, usted también lo hará.

Steven A. Springborn

Presidente – Scottsdale Fire Fighters Association

ARGUMENTOS "EN CONTRA" DE LA PROPOSICIÓN 402

Ningunos argumentos "en contra" de la Proposición 402 se sometieron.

CITY OF SCOTTSDALE, ARIZONA

INFORMATION PAMPHLET
AND
BALLOT FORMAT

RUNOFF/SPECIAL ELECTION
TUESDAY, MAY 16, 2006



CIUDAD DE SCOTTSDALE, ARIZONA

FOLLETO DE INFORMACIÓN
Y
FORMATO DE LA BOLETA

ELECCIÓN FINAL/ESPECIAL
MARTES, 16 DE MAYO DE 2006



CITY OF SCOTTSDALE
CITY CLERK DEPARTMENT
3939 N. Drinkwater Blvd.
Scottsdale, Arizona 85251

Non-Profit Org.
U.S. Postage
PAID
Phoenix, AZ
Permit No. 110

OFFICIAL VOTING MATERIALS - ONLY ONE PAMPHLET HAS BEEN MAILED TO EACH HOUSEHOLD CONTAINING A REGISTERED VOTER. PLEASE MAKE IT AVAILABLE TO ALL REGISTERED VOTERS IN THE HOUSEHOLD.

MATERIALES OFICIALES ELECTORALES - SOLAMENTE UN FOLLETO SE HA ENVIADO A CADA DOMICILIO EN EL CUAL RESIDE UN VOTANTE REGISTRADO. FAVOR DE UTILIZARLO PARA TODOS LOS VOTANTES REGISTRADOS EN SU DOMICILIO.

YOUR POLLING
PLACE
IS INDICATED BELOW



SU CENTRO ELECTORAL
SE INDICA ABAJO